

Официален вестник L 131

на Европейския съюз

Издание
на български език

Законодателство

Година 50
23 май 2007 г.

Съдържание	I	Актове, приети по силата на договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване е задължително	
		РЕГЛАМЕНТИ	
	★	Регламент (Евратом) № 549/2007 на Съвета от 14 май 2007 година за изпълнението на Протокол № 9 относно блок 1 и блок 2 на атомната електроцентрала Бохунице V1 в Словакия, приложен към Акта относно условията за присъединяване към Европейския съюз на Чешката република, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Малта, Полша, Словения и Словакия	1
		Регламент (ЕО) № 550/2007 на Комисията от 22 май 2007 година за определяне на фиксирани вносни стойности за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци	5
	★	Регламент (ЕО) № 551/2007 на Комисията от 22 май 2007 година за изменение и коригиране на Регламент (ЕО) № 952/2006 за установяване на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 318/2006 на Съвета по отношение на управлението на пазара на захарта в Общността и системата от квоти	7
	★	Регламент (ЕО) № 552/2007 на Комисията от 22 май 2007 година за установяване на максималното участие на Общността при финансирането на работните програми в сектора на маслиновото масло и за определяне за 2007 г. на бюджетни тавани за частичното или избиращо изпълнение на схемата на единно плащане и на годишните финансови пакети за схемата на единно плащане на площ, предвидени в Регламент (ЕО) № 1782/2003 на Съвета, и за изменение на посочения регламент	10
	★	Регламент (ЕО) № 553/2007 на Комисията от 22 май 2007 година за изменение за седемдесет и седми път на Регламент (ЕО) № 881/2002 на Съвета за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени срещу определени физически лица и образувания, свързани с Осам бен Ладен, мрежата на Ал Кайда и талибаните, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 467/2001 на Съвета	16
		Регламент (ЕО) № 554/2007 на Комисията от 22 май 2007 година за поправка на Регламент (ЕО) № 535/2007 относно определяне на вносните мита в сектора на зърнените култури от 16 май 2007 г.	18

РЕШЕНИЯ

Комисия

2007/348/ЕО:

- ★ Решение на Комисията от 15 май 2007 година за изменение на Решение 2003/43/ЕО относно определяне на класове на огнеустойчивост за някои строителни продукти по отношение на дървесни плоскости (нотифицирано под номер C(2007) 2045)⁽¹⁾ 21

2007/349/ЕО:

- ★ Решение на Комисията от 15 май 2007 година за изменение на Решение 2006/609/ЕО за индикативното разпределение по държави-членки на бюджетните кредити за поети задължения във връзка с цел „европейско териториално сътрудничество“ за периода 2007—2013 г. относно България и Румъния (нотифицирано под номер C(2007) 2047) 24

Поправки

- ★ Поправка на Решение 2005/360/ЕО на Комисията от 26 април 2005 г. за установяване на екологични критерии и свързаните с тях изисквания за оценка и проверка за присъждане на знака за екомаркировка на Общността на смазочни масла (ОВ, Специално издание 2007 г., глава 15, том 14) 27



⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП

I

(Актове, приети по силата на договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване е задължително)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ (ЕВРАТОМ) № 549/2007 НА СЪВЕТА

от 14 май 2007 година

за изпълнението на Протокол № 9 относно блок 1 и блок 2 на атомната електроцентрала Бохунице V1 в Словакия, приложен към Акта относно условията за присъединяване към Европейския съюз на Чешката република, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Малта, Полша, Словения и Словакия

СЪВЕТАТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 203 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности ⁽¹⁾ („Финансовия регламент“), и по-специално член 110 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО, Евратом) № 2342/2002 на Комисията от 23 декември 2002 г. относно установяване на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности ⁽²⁾, и по-специално член 166 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като взе предвид становището на Европейския парламент ⁽³⁾,

като има предвид, че:

(1) Словакия се е ангажирала да закрие блок 1 и блок 2 на атомната електроцентрала в Бохунице съответно най-късно до 31 декември 2006 г. и 31 декември 2008 г.

⁽¹⁾ ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1. Регламент, изменен с Регламент (ЕО, Евратом) № 1995/2006 (ОВ L 390, 30.12.2006 г., стр. 1).

⁽²⁾ ОВ L 357, 31.12.2002 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО, Евратом) № 478/2007 (ОВ L 111, 28.4.2007 г., стр. 13).

⁽³⁾ ОВ С 280 Е, 18.11.2006 г., стр. 108.

Съюзът е изразил готовността си да продължава предоставянето на финансова помощ до 2006 г. като продължение на предприєдинителната помощ, планирана по програмата ФАР, в подкрепа на усилията на Словакия за извеждане на реакторите от експлоатация.

(2) Протокол № 9 относно блок 1 и блок 2 на атомната електроцентрала Бохунице V1 в Словакия, приложен към Акта за присъединяване от 2003 г., потвърждава ангажимента на Словакия да закрие атомната електроцентрала Бохунице V1, като за целта се създава програма за финансово подпомагане за периода 2004—2006 г. с бюджет 90 милиона EUR.

(3) В протокол № 9 Съюзът отчита също така, че извеждането от експлоатация на атомната електроцентрала Бохунице V1 ще трябва да продължи и след Финансовите перспективи 2000—2006 г. и че тази дейност представлява за Словакия значително финансово бреме. Тези обстоятелства ще бъдат отчетени при вземане на решения за продължаване на помощта от Съюза в тази област след 2006 г.

(4) От години насам съществуват фондове за извеждане на обекти от експлоатация, които се управляват от Европейската банка за възстановяване и развитие (ЕБВР). Общността има основен принос към тези фондове, особено чрез програмата ФАР.

(5) По тази причина следва да се предвиди сума от 423 милиона EUR ⁽⁴⁾ от общия бюджет на Европейския съюз за финансиране на извеждането от експлоатация на атомната електроцентрала Бохунице V1 за периода 2007—2013 г.

⁽⁴⁾ Тази цифра е по текущи цени и е равностойна на 375 милиона EUR по цени от 2004 г.

- (6) Средствата от общия бюджет на Европейския съюз, предназначени за извеждане от експлоатация, не следва да водят до деформиране на конкуренцията по отношение на предприятията за доставка на енергия на енергийния пазар на Европейския съюз. Тези средства следва да се използват също и за финансиране на мерки за компенсиране на загубата на производствени мощности съобразно съответното законодателство на Общността.
- (7) Финансовата помощ може да се предостави под формата на финансов принос от страна на Общността в Международния фонд за подпомагане на извеждането от експлоатация на Бохунице, управляван от ЕБВР.
- (8) Задачите на ЕБВР включват управление на публичните фондове, предназначени за програмите за извеждане от експлоатация на ядрените електроцентрали, както и надзор на финансовото управление на тези програми, така че да се оптимизира употребата на публични средства. Освен това ЕБВР осъществява бюджетните задачи, които са ѝ поверени от Комисията съобразно изискванията на член 53, параграф 7 от Финансовия регламент.
- (9) Протокол № 9 оставя открита възможността за установяване на различни пътища за прилагане на помощта, с оглед постигане на посочената в член 2 цел, включително официално одобрен механизъм под национално управление. Комисията и Словакия могат да разработят реда за прилагането му съобразно съответните раздели на Финансовия регламент.
- (10) За да се осигури възможно най-голяма ефикасност, извеждането от експлоатация на атомната електроцентрала Бохунице V1 следва да бъде извършено, като се ангажират най-добрите технически експерти и като се вземат надлежно предвид технологичките спецификации на блоковете, които предстои да бъдат затворени.
- (11) Извеждането от експлоатация на атомната електроцентрала Бохунице V1 следва да се осъществи съобразно законодателството за околната среда, и по-специално Директива 85/337/ЕИО на Съвета от 27 юни 1985 г. относно оценката на последствията на определени обществени и частни проекти за околната среда⁽¹⁾.
- (12) Финансова референтна сума, по смисъла на точка 38 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията

относно бюджетната дисциплина и доброто финансово управление⁽²⁾, е включена в настоящия регламент за цялото времетраене на програмата, без да се засягат правомощията на бюджетния орган, както е посочено в Договора за създаване на Европейската общност.

- (13) За приемането на мерките, необходими за прилагането на настоящия регламент, Комисията следва да се подпомага от комитет,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

С настоящия регламент се създава програмата, установяваща подробни правила за осъществяване на финансовия принос на Общността, предвиден в Протокол № 9, приложен към Акта за присъединяване от 2003 г.

Член 2

Финансовият принос на Общността към програмата по настоящия регламент се отпуска за целите на предоставяне на финансова подкрепа за мерки, свързани с извеждането от експлоатация на атомната електроцентрала Бохунице V1, мерки за привеждане в съответствие с достиженията на правото на ЕС в областта на околната среда и за модернизиране на конвенционалните производствени мощности, които да заместят производствения капацитет на двата реактора в централата Бохунице V1, както и други мерки, произтичащи от решението за закриване и извеждане от експлоатация на тази централа и допринасящи за необходимото реструктуриране, подобряване на околната среда и модернизиране на секторите на производство, пренос и разпределение на електроенергия, както и за повишаване на сигурността на доставките и енергийната ефективност в Словакия.

Член 3

1. Финансовата референтна сума, необходима за изпълнение на програмата, предвидена в член 2 за периода от 1 януари 2007 г. до 31 декември 2013 г., възлиза на 423 милиона EUR⁽³⁾.

2. Отпускането на годишните бюджетни средства се разрешава от бюджетния орган в границите на финансовата рамка.

3. Размерът на заделените за програмата бюджетни кредити може да бъде преразгледан по време на периода от 1 януари 2007 г. до 31 декември 2013 г., за да се вземе предвид напредъкът, постигнат при осъществяването на програмата, и да се гарантира, че предвиждането и разпределението на ресурсите се основава на действителни платежни нужди и капацитет за усвояване на средствата.

⁽¹⁾ ОВ L 175, 5.7.1985 г., стр. 40. Директива, последно изменена с Директива 2003/35/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 156, 25.6.2003 г., стр. 17).

⁽²⁾ ОВ C 139, 14.6.2006 г., стр. 1.

⁽³⁾ Тази цифра е по текущи цени и е равностойна на 375 милиона EUR по цени от 2004 г.

Член 4

Финансовият принос за определени мерки може да достига до 100 % от общите разходи. Трябва да се положат всички усилия за продължаване на практиката на съвместно финансиране, установена с предприєдинителната помощ и помощта, предоставена през периода 2004—2006 г. за дейностите по извеждане от експлоатация в Словакия, както и за привличане на съфинансирани и от други източници, ако е целесъобразно.

Член 5

1. Мерките и финансовата помощ по програмата се определят и осъществяват в съответствие с разпоредбите, изложени в член 53, параграф 2, и член 54, параграф 2 буква в) от Финансовия регламент.

2. Финансова помощ за мерките по програмата или за части от нея могат да бъдат предоставени под формата на финансов принос от Общността към Международния фонд за подпомагане на извеждането от експлоатация на Бохунице, управляван от ЕБВР.

3. Мерките по програмата се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 8, параграф 2.

Член 6

1. Комисията може да проведе одит на начините на оползотворяване на помощта или пряко, чрез собствени служители, или чрез избран от нея квалифициран външен орган. Такива одити могат да се провеждат през цялото времетраене на споразумението между Общността и ЕБВР относно предоставяна на фондове на Общността на Международния фонд за подпомагане на извеждането от експлоатация на Бохунице, както и за период от пет години от датата на изплащане на баланса. В определени случаи резултатите от одитите могат да водят до решения за възстановяване на средствата на Комисията.

2. Служителите на Комисията и упълномощените от нея външни лица имат съответното право на достъп, по-конкретно до служебните помещения на бенефициера и до цялата информация, включително информацията в електронен вид, необходима за осъществяването на този род финансови инспекции.

Сметната палата има същите права както Комисията, особено по отношение на достъпа.

Освен това, за защита на финансовите интереси на Общността срещу измами и други нередности, Европейската служба за борба с измамите (OLAF) може да извършва по тази програма проверки и инспекции на място в съответствие с Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 на Съвета ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 на Съвета от 11 ноември 1996 г. относно контрола и проверките на място, извършвани от Комисията за защита на финансовите интереси на Европейските общности срещу измами и други нередности (ОВ L 292, 15.11.1996 г., стр. 2).

3. За дейността на Общността, финансирана по настоящия регламент, терминът „нередност“ в член 1, параграф 2 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2988/95 на Съвета от 18 декември 1995 г. относно защитата на финансовите интереси на Европейските общности ⁽²⁾, означава всяко нарушение на някоя от разпоредбите на правото на Общността или всяко нарушение на договорните задължения, произтичащо от действие или бездействие на даден икономически субект, което има или би имало за резултат ощетяването чрез неоправдани разходи на общия бюджет на Европейския съюз или на управляваните от него бюджети, или на бюджетите, управлявани от други международни организации от името на Общностите.

4. В споразуменията между Общността и ЕБВР относно предоставяне на средства от Общността на Международния фонд за подпомагане на извеждането от експлоатация на Бохунице се предвижда предприемане на необходимите мерки за защита на финансовите интереси на Общността срещу измама, корупция и други нарушения, както и осигуряване възможност на Комисията, OLAF и Сметната палата да извършват проверки на място.

Член 7

Комисията гарантира прилагането на настоящия регламент и редовно представя доклади на Европейския парламент и на Съвета. Тя извършва междинен преглед съгласно разпоредбите на член 3.

Член 8

1. Комисията се подпомага от комитет, съставен от представителите на държавите-членки и председателстван от представителя на Комисията.

2. Когато се прави позоваване на настоящия параграф, се прилага следната процедура:

— представителят на Комисията представя пред комитета проект за мерките, които трябва да бъдат предприети. Комитетът представя становище по този проект в срок, определен от председателя съобразно спешността на случая. Становището се приема с мнозинството, предвидено в член 118, параграф 2 от Договора за Евратом, в случаите, отнасящи се до решения, за които се изисква да бъдат приети от Съвета по предложение на Комисията. Гласовете на представителите на държавите-членки се претеглят по начина, определен в посочения член. Председателят не гласува,

— Комисията приема мерки, които се прилагат незабавно. Ако, обаче, те не съответстват на даденото от комитета становище, Комисията незабавно уведомява Съвета за тези мерки. В такъв случай Комисията може да отложи прилагането на приетите мерки за период от 30 дни,

⁽²⁾ ОВ L 312, 23.12.1995 г., стр. 1.

— Съветът може да приеме с квалифицирано мнозинство друго решение в рамките на посочения по-горе срок.

3. По предложение на председателя си комитетът приема собствен процедурен правилник въз основа на стандартните процедурни правила, публикувани в *Официален вестник на Европейския съюз*. В процедурния си правилник комитетът включва специални правила относно консултациите, които да дадат възможност на Комисията да приеме, в случай на нужда, специални мерки посредством спешна процедура.

Принципите и условията за обществен достъп до отнасящи се до Комисията документи важат и за комитета.

Комисията редовно информира Европейския парламент относно дейността на комитета. С такава цел Парламентът получава дневния ред на заседанията на комитета, резултатите от гласуването и протоколите от заседанията в резюме, както и списъци на органите и организациите, към които принадлежат лицата, определени от държавите-членки да ги представят.

Член 9

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 14 май 2007 година.

За Съвета
Председател
F.-W. STEINMEIER

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 550/2007 НА КОМИСИЯТА**от 22 май 2007 година****за определяне на фиксирани вносни стойности за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 3223/94 на Комисията от 21 декември 1994 г. относно правилата за прилагане на режима за внос на плодове и зеленчуци ⁽¹⁾, и по-специално член 4, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) В изпълнение на резултатите от Уругвайския кръг от многостранните търговски преговори Регламент (ЕО) № 3223/94 посочва критерии за определяне от Комисията на фиксирани стойности при внос от трети страни на продуктите и периодите, посочени в приложението към него.

- (2) В изпълнение на горепосочените критерии фиксираните вносни стойности следва да се определят на нивата, посочени в приложението към настоящия регламент,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Фиксираните вносни стойности, посочени в член 4 от Регламент (ЕО) № 3223/94, се определят, както е посочено в таблицата в приложението.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на 23 май 2007 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 22 май 2007 година.

За Комисията

Jean-Luc DEMARTY

*Генерален директор на Генерална дирекция
„Земеделие и развитие на селските райони“*

⁽¹⁾ ОВ L 337, 24.12.1994 г., стр. 66. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 386/2005 (ОВ L 62, 9.3.2005 г., стр. 3).

ПРИЛОЖЕНИЕ

към регламент на Комисията от 22 май 2007 година за определяне на фиксирани вносни стойности за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци

(EUR/100 kg)

Код по КН	Кодове на трети страни ⁽¹⁾	Фиксирана вносна стойност
0702 00 00	MA	39,0
	TR	100,6
	ZZ	69,8
0707 00 05	JO	151,2
	TR	120,2
	ZZ	135,7
0709 90 70	TR	110,5
	ZZ	110,5
0805 10 20	EG	35,7
	IL	64,8
	MA	46,2
	ZZ	48,9
0805 50 10	AR	54,3
	ZA	67,6
	ZZ	61,0
0808 10 80	AR	99,8
	BR	75,1
	CL	85,7
	CN	91,8
	NZ	113,6
	US	116,9
	UY	69,1
	ZA	89,0
	ZZ	92,6

⁽¹⁾ Номенклатура на страните, определена с Регламент (ЕО) № 1833/2006 на Комисията (ОВ L 354, 14.12.2006 г., стр. 19). Код „ZZ“ означава „друг произход“.

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 551/2007 НА КОМИСИЯТА

от 22 май 2007 година

за изменение и коригиране на Регламент (ЕО) № 952/2006 за установяване на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 318/2006 на Съвета по отношение на управлението на пазара на захарта в Общността и системата от квоти

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 318/2006 на Съвета от 20 февруари 2006 г. относно общата организация на пазарите в сектора на захарта ⁽¹⁾, и по-специално член 40, параграф 1, букви а), б) и г) от него,

като има предвид, че:

- (1) Член 6, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 952/2006 на Комисията ⁽²⁾ определя за целите на общата организация на пазарите в сектора на захарта производството на предприятията, и по-специално случая, при който едно предприятие възлага производството на друго. То се счита за производство на принципа при определени условия, между които и това, че общото производство на преработвателя и принципа е по-голямо от сумата на техните квоти. Необходимо е тази разпоредба да се преработи, имайки предвид член 3 от Регламент (ЕО) № 493/2006 на Комисията от 27 март 2006 г. за установяване на преходни мерки в рамките на реформата на общата организация на пазарите в сектора на захарта и за изменение на регламенти (ЕО) № 1265/2001 и (ЕО) № 314/2002 ⁽³⁾, който предвижда предпазно изтегляне, приложимо спрямо дяла от производството по квоти, което превишава установения в съответствие с параграф 2 от този член праг. Целта на тази мярка е създаването на стимули за произвеждащите захар предприятия да намалят съзнателно своето производство за пазарната 2006/2007 година. Необходимо е също така да се измени определението за производство в член 6, параграф 3, буква б) от Регламент (ЕО) № 952/2006, така че той да насърчава производителите да намаляват производството. Определението на производството за пазарната 2006/2007 година следва съответно да се отнася до сбора от праговете на предпазното изтегляне вместо до сбора от квотите.
- (2) Член 13, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 952/2006 постановява, че предприятията са задължени да установяват месечни цени за произведена в рамките на квоти и съответно, произведена извън квоти, захар. Това разграничение не е обаче относимо за рафиньори, тъй като тяхната дейност се състои в рафиниране на внесена захар и следователно не зависи от разпределението на квотите. Необходимо е да се посочи изрично, че разграничението между производството в рамките на квоти и извън тях не се прилага спрямо рафиньори, за да се избегне евентуално объркване.
- (3) По отношение на захарта за промишлени цели системата за отчитане на цените, съставена в съответствие с член 4 от Регламент (ЕО) № 318/2006, следва да постави акцент върху трансакции над минимален обем, тъй като съществува слаб интерес от изграждането на ценови индикатор спрямо трансакции, при които количеството е незначително. Целесъобразно е следователно да се определи минимален праг за прилагането на изискването за създаване и уведомяване на Комисията за средномесечния размер на покупните цени.
- (4) Необходимо е прилагането на преходните разпоредби, постановени в член 15 от Регламент (ЕО) № 952/2006, относно предоставянето на Комисията на данни за цените да се разшири до първата четвърт на 2008 г., за да се даде възможност да бъде съставен доклад за функционирането на системата и последващото въвеждане на информационна система.
- (5) Еднократният данък, който трябва да се заплати за допълнителните квоти захар и допълващите квоти изоглюкоза по силата на член 8, параграф 3 и член 9, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 318/2006, е част от собствените ресурси на Общностите в съответствие с член 2, параграф 1, буква а) от Решение 2000/597/ЕО, Евратом на Съвета от 29 септември 2000 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности ⁽⁴⁾. Датата за уведомяване на длъжниците за този данък следва да бъде фиксирана с оглед определяне на датата на констатацията за правото на Общността в съответствие с член 2, параграф 2, втора алинея от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 94/728/ЕО, Евратом относно системата за собствени ресурси на Общностите ⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ ОВ L 58, 28.2.2006 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 247/2007 на Комисията (ОВ L 69, 9.3.2007 г., стр. 3).

⁽²⁾ ОВ L 178, 1.7.2006 г., стр. 39.

⁽³⁾ ОВ L 89, 28.3.2006 г., стр. 11. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 119/2007 (ОВ L 37, 9.2.2007 г., стр. 3).

⁽⁴⁾ ОВ L 253, 7.10.2000 г., стр. 42.

⁽⁵⁾ ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО, Евратом) № 2028/2004 (ОВ L 352, 27.11.2004 г., стр. 1).

- (6) По силата на член 16 от Регламент (ЕО) № 318/2006 се удържа производствена такса всяка пазарна година върху отпуснатите за далената година квоти, считано от пазарната 2007/2008 година. Производствената такса е част от собствените ресурси на Общностите по силата на член 2, параграф 1, буква а) от Решение 2000/597/ЕО, Евратом. Датата за уведомяване на длъжниците за тази такса следва да бъде фиксирана с оглед определяне на датата на констатацията за правото на Общността в съответствие с член 2, параграф 2, втора алинея от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000.
- (7) Необходимо е да се поправи член 21, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 952/2006, който погрешно се позовава на член 2, параграф 1 от този регламент, вместо да съдържа позоваване на член 3, параграф 1.
- (8) Регламент (ЕО) № 952/2006 следва съответно да бъде изменен.
- (9) Предвидените с настоящия регламент мерки са в съответствие със становището на Управителния комитет по захарта,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 952/2006 се изменя, както следва:

- 1) Член 6, параграф 3, първа алинея, буква б) се заменя със следния текст:

„б) общото производство на захар на преработвателя и принципала е по-голямо от сбора на техните квоти или, за пазарната 2006/2007 година — от сбора на праговете, определени в съответствие с член 3, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 493/2006 на Комисията (*).“

(*) ОВ L 89, 28.3.2006 г., стр. 11.“

- 2) Член 13 се изменя, както следва:

а) в параграф 1 се добавя следната алинея:

„Разграничението между захар по квоти и извън квоти не се прилага за рафиньори.“

б) добавя се следният параграф 3:

„3. Постановените в параграфи 1 и 2 разпоредби не се прилагат спрямо преработватели, които закупуват по-

малко от 2 000 тона захар в рамките на една календарна година.“

- 3) В член 15, първа алинея се заменя, както следва:

„Не по-късно от 20 октомври 2006 г., 20 януари 2007 г., 20 април 2007 г., 20 юли 2007 г., 20 октомври 2007 г., 20 януари 2008 г. и 20 април 2008 г. одобрените по реда на членове 7 и 8 от този регламент предприятия и преработвателите, одобрени по реда на член 17, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 318/2006, съобщават на Комисията установените от тях съгласно член 13, параграф 1 от този регламент цени през предходните три месеца.“

- 4) Заглавието на глава V се заменя със следното:

„ГЛАВА V

КВОТИ И ПРОИЗВОДСТВЕНА ТАКСА“

- 5) В член 18 се добавя следният параграф 3:

„3. Държавите-членки съобщават на Комисията крайния срок за плащане на еднократния данък, посочен в член 8, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 318/2006, в рамките на десет работни дни от решението си относно посочения срок.

Държавите-членки уведомяват всяко засегнато предприятие за дължимия данък най-малко един месец преди посочения в първа алинея краен срок и най-късно до 31 януари 2008 г.“

- 6) В член 19 се добавя следният параграф 3:

„3. Държавите-членки съобщават на Комисията посочения в параграф 2 краен срок в рамките на десет работни дни от решението си относно последния.

Държавите-членки уведомяват всяко засегнато предприятие за изоглюкоза за дължимите суми най-малко един месец преди посочения в параграф 2 краен срок и най-късно до 30 ноември от пазарната година, от която е отпусната квотата.“

- 7) Добавя се следният член 20а:

„Член 20а

Производствена такса

Считано от пазарната 2007/2008 година, държавите-членки уведомяват най-късно до 31 януари всяка година всеки одобрен производител на захар и изоглюкоза за размера на производствената такса, която трябва да заплати за текущата пазарна година.“

8) В член 21, параграф 1 уводното изречение се заменя със следния текст:

„Всеки одобрен производител и рафиньор уведомява преди 20-о число на всеки месец компетентния орган на държавата-членка, в която се е извършило производството или рафинирането, за общите количества, изразени под формата на бяла захар, от видовете захар и сиропи, посочени в член 3, параграф 1, букви а), б), в) и г):“

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 22 май 2007 година.

За Комисията
Mariann FISCHER BOEL
Член на Комисията

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 552/2007 НА КОМИСИЯТА

от 22 май 2007 година

за установяване на максималното участие на Общността при финансирането на работните програми в сектора на маслиновото масло и за определяне за 2007 г. на бюджетни тавани за частичното или избиращо изпълнение на схемата на единно плащане и на годишните финансови пакети за схемата на единно плащане на площ, предвидени в Регламент (ЕО) № 1782/2003 на Съвета, и за изменение на посочения регламент

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1782/2003 на Съвета от 29 септември 2003 г. относно установяване на общи правила за схеми за директно подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за установяване на някои схеми за подпомагане на земеделски производители и за изменение на регламенти (ЕИО) № 2019/93, (ЕО) № 1452/2001, (ЕО) № 1453/2001, (ЕО) № 1454/2001, (ЕО) № 1868/94, (ЕО) № 1251/1999, (ЕО) № 1254/1999, (ЕО) № 1673/2000, (ЕИО) № 2358/71 и (ЕО) № 2529/2001⁽¹⁾, и по-специално член 64, параграф 2, член 70, параграф 2, член 110и, параграфи 3 и 4, член 143б, параграф 3 и член 145, буква и) от него,

като има предвид, че:

- (1) За държавите-членки, които през 2007 г. прилагат схемата на единно плащане, предвидена в дял III от Регламент (ЕО) № 1782/2003, бюджетните тавани за всяко от плащанията, упоменати в членове 66—69 от посочения регламент, следва да бъдат фиксирани за 2007 г. според условията, формулирани в дял III, глава 5, раздел 2 от посочения регламент.
- (2) За държавите-членки, които през 2007 г. използват възможността, предвидена в член 70 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, бюджетните тавани, приложими към директните плащания, изключени от схемата за единно плащане, следва да бъдат фиксирани за 2007 г.
- (3) Максималният размер на помощта за маслинови насаждения, посочен в член 110и, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, следва да се промени в съответствие с намалението на коефициента, посочено в алинея трета от същата разпоредба и в съответствие със сумите, задържани по член 110и, параграф 4, които са съобщени от съответните държави-членки. В националните тавани, определени в приложение VIIIа към посочения регламент, следва да бъдат внесени съответните корекции.

(4) За повече яснота е целесъобразно да се публикуват бюджетните тавани по схемата на единно плащане за 2007 г., след приспадане от таваните, определени в приложение VIII към Регламент (ЕО) № 1782/2003, на таваните, установени за плащанията, посочени в членове 66—70 от същия регламент.

(5) За държавите-членки, които през 2007 г. прилагат схемата за единно плащане на площ, предвидена в дял IVа от Регламент (ЕО) № 1782/2003, годишните финансови пакети за 2007 г. следва да бъдат фиксирани в съответствие с член 143б, параграф 3 от посочения регламент.

(6) За повече яснота е целесъобразно да се обявят максималните размери на средствата за прилагащите схемата на единно плащане на площ държави-членки, за предоставяне на отделни плащания за захар през 2007 г. по член 143ба от Регламент (ЕО) № 1782/2003, на основата на техните съобщения.

(7) Максималният размер на участието на Общността при финансирането на работни програми, изготвени от сертифицирани организации на оператори в сектора на маслиновото масло, следва да бъде определен в съответствие с коефициента, който се прилага за сумата, задържана по член 110и, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, който е съобщен от съответните държави-членки.

(8) Регламент (ЕО) № 1782/2003 следва да бъде съответно изменен.

(9) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет по преките плащания,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

1. Бюджетните тавани за 2007 г., посочени в членове 66—69 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, са определени в приложение I към настоящия регламент.

⁽¹⁾ ОВ L 270, 21.10.2003 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2013/2006 (ОВ L 384, 29.12.2006 г., стр. 13).

2. Бюджетните тавани за 2007 г., посочени в член 70, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, са определени в приложение II към настоящия регламент.

3. Бюджетните тавани за схемата за единно плащане за 2007 г., посочени в дял III от Регламент (ЕО) № 1782/2003, са определени в приложение III към настоящия регламент.

4. Годишните финансови пакети за 2007 г., посочени в член 143б, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, са определени в приложение IV към настоящия регламент.

5. Максималните суми на финансиране за Чешката република, Латвия, Литва, Унгария, Полша, Румъния и Словакия за представяне на отделните плащания за захар през 2007 г. според член 143ба, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 са посочени в приложение V към настоящия регламент.

Член 2

Максималният размер на участието на Общността при финансирането на работни програми, изготвени от сертифицирани организации на оператори в сектора на маслиновото масло съгласно член 110и, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, се определя, както следва:

	(в млн. EUR)
Гърция	11,098
Франция	0,576
Италия	35,991

Член 3

Регламент (ЕО) № 1782/2003 се изменя, както следва:

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 22 май 2007 година.

1) Таблицата в член 110и, параграф 3, първа алинея се заменя със следната таблица:

	„млн. EUR
Испания	103,14
Кипър	2,93“

2) В приложение VIIа колоните за Малта и Словения се заместват със следното:

„Календарна година	Малта	Словения
2005	670	35 800
2006	830	44 184
2007	1 668	59 026
2008	2 085	73 618
2009	2 502	87 942
2010	2 919	101 959
2011	3 336	115 976
2012	3 753	129 993
2013	4 170	144 110
2014	4 170	144 110
2015	4 170	144 110
2016 г. и следващите години	4 170	144 110“

Член 4

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз.

За Комисията
Mariann FISCHER BOEL
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ III

БЮДЖЕТНИ ТАВАНИ ЗА СХЕМАТА ЗА ЕДИННО ПЛАЩАНЕ

2007 календарна година

(в хиляди EUR)

Държава-членка	
Белгия	488 660
Дания	987 356
Германия	5 693 330
Гърция	2 069 049
Испания	3 542 583
Франция	6 107 448
Ирландия	1 337 919
Италия	3 612 988
Люксембург	37 051
Малта	1 668
Нидерландия	730 632
Австрия	643 956
Португалия	432 636
Словения	50 454
Финландия	521 285
Швеция	714 201
Обединеното кралство	3 931 186

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

**ГОДИШНИ ФИНАНСОВИ ПАКЕТИ ЗА СХЕМАТА ЗА ЕДИННО ПЛАЩАНЕ ЗА ПЛОЩ
2007 календарна година**

(в хиляди EUR)

Държава-членка	
България	202 097
Чешка република	355 384
Естония	40 503
Кипър	19 439
Латвия	55 815
Литва	147 781
Унгария	509 562
Полша	1 145 834
Румъния	440 635
Словашка република	147 342

ПРИЛОЖЕНИЕ V

**МАКСИМАЛНИ СУМИ НА ФИНАНСИРАНЕ ЗА ДЪРЖАВИ-ЧЛЕНКИ ЗА ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ОТДЕЛНИ
ПЛАЩАНИЯ ЗА ЗАХАР СПОРЕД ЧЛЕН 1436а ОТ РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1782/2003**

2007 календарна година

(в хиляди EUR)

Държава-членка	
Чешка република	24 490
Латвия	5 164
Литва	8 012
Унгария	31 986
Полша	122 906
Румъния	1 930
Словашка република	14 762

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 553/2007 НА КОМИСИЯТА**от 22 май 2007 година**

за изменение за седемдесет и седми път на Регламент (ЕО) № 881/2002 на Съвета за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени срещу определени физически лица и образувания, свързани с Осама бен Ладен, мрежата на Ал Кайда и талибаните, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 467/2001 на Съвета

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 881/2002 на Съвета от 27 май 2002 г. за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени срещу определени физически и юридически лица, свързани с Осама бен Ладен, мрежата на Ал Кайда и талибаните и за отмяна на Регламент (ЕО) № 467/2001 на Съвета за забрана на износа на някои стоки и услуги за Афганистан, за засилване на забраната на полетите и удължаване на замразяването на финансовите средства и други финансови ресурси по отношение на талибаните на Афганистан ⁽¹⁾, и по-специално член 7, параграф 1, първото тире от него,

като има предвид, че:

- (1) Приложение I към Регламент (ЕО) № 881/2002 посочва лицата, групите и образуванията, обхванати от замразяването на средства и икономически ресурси по настоящия регламент.

- (2) На 11 май 2007 г. Комитетът по санкциите на Съвета за сигурност на Обединените нации реши да измени списъка с лицата, групите и образуванията, за които се прилага замразяване на средствата и икономическите ресурси. Следователно приложение I трябва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение I към Регламент (ЕО) № 881/2002 се изменя, както е посочено в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 22 май 2007 година.

За Комисията

Eneko LANDÁBURU

Генерален директор на Генерална дирекция „Външни отношения“

⁽¹⁾ ОВ L 139, 29.5.2002 г., стр. 9. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 507/2007 на Комисията (ОВ L 119, 9.5.2007 г., стр. 27).

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложение I към Регламент (ЕО) № 881/2002 се изменя, както следва:

- 1) Думите „Abd al-Hadi al-Iraqi (известен също като Abu Abdallah, Abdal Al-Hadi Al-Iraqi)“ към заглавието „Физически лица“ се заменят от:

„Nashwan Abd Al-Razzaq **Abd Al-Baqi** (известен също като а) Abdal Al-Hadi Al-Iraqi, б) Abd al-Hadi al-Iraqi, в) Abu Abdallah). Дата на раждане: 1961. Място на раждане: Мосул, Ирак. Националност: иракска. Друга информация: Висш служител на Ал Кайда.“

- 2) Думите „Idris Ahmed **Nasreddin** (известен също като а) Nasreddin, Ahmad I.; б) Nasreddin, Hadj Ahmed; в) Nasreddine, Ahmed Idriss; г) Ahmed Idris Nasreddin). Адрес: а) Corso Sempione 69, 20149 Milan, Italy, б) Piazzale Biancamano, Milan, Italy, в) Rue De Cap Spartel, Tangiers, Morocco, г) No 10, Rmilat, Villa Nasreddin in Tangiers, Morocco. Дата на раждане: 22.11.1929. Място на раждане: Adi Ugrî, Етиопия (сега Еритрея). Националност: италианска. Национален идентификационен номер: Италианска лична карта № AG 2028062 (валидна до: 7.9.2005 г.); Чуждестранна лична карта №: К 5249. Италиански данъчен номер: NSRDRS29S22Z315Y. Друга информация: през 1994 г. г-н Nasreddin напусна жилището си на адрес: 1 via delle Scuole, 6900 Lugano, Швейцария и се премести в Мароко“ към заглавие „Физически лица“ се заменя от:

„Ahmed Idris **Nasreddin** (също известен като а) Nasreddin, Ahmad I.; б) Nasreddin, Hadj Ahmed; в) Nasreddine, Ahmed Idriss; г) Ahmed Idris Nasreddin). Адрес: а) Corso Sempione 69, 20149 Milan, Italy, б) Piazzale Biancamano, Milan, Italy, в) Rue De Cap Spartel, Tangiers, Morocco, г) No 10, Rmilat, Villa Nasreddin in Tangiers, Morocco. Дата на раждане: 22.11.1929. Място на раждане: Adi Ugrî, Етиопия (сега Еритрея). Националност: италианска. Национален идентификационен номер: Италианска лична карта № AG 2028062 (валидна до: 7.9.2005 г.); Чуждестранна лична карта №: К 5249. Италиански данъчен номер: NSRDRS29S22Z315Y. Друга информация: а) През 1994 г. г-н Nasreddin напусна жилището си на адрес: 1 via delle Scuole, 6900 Lugano, Швейцария и се премести в Мароко, б) Президент на Miga-Malaysian Swiss, Gulf and African Chamber“

- 3) Думите „MIGA-MALAYSIAN SWISS, GULF AND AFRICAN CHAMBER, (по-рано известна като GULF OFFICE ASSOC. PER LO SVILUPPO COMM. IND. E TURIS. FRA GLI STATI ARABI DEL GOLFO E LA SVIZZERA); Via Maggio 21, 6900 Lugano TI, Switzerland“ към заглавие „Юридически лица, групи и образувания“ се заменя от:

„MIGA-MALAYSIAN SWISS, GULF AND AFRICAN CHAMBER (по-рано известна като GULF OFFICE ASSOC. PER LO SVILUPPO COMM. IND. E TURIS. FRA GLI STATI ARABI DEL GOLFO E LA SVIZZERA). Адрес: Via Maggio 21, P.O. Box 216, 6909 Lugano, Switzerland. Друга информация: президентът на MIGA е Ahmed Idris Nasreddin.“

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 554/2007 НА КОМИСИЯТА**от 22 май 2007 година****за поправка на Регламент (ЕО) № 535/2007 относно определяне на вносните мита в сектора на зърнените култури от 16 май 2007 г.**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за образуване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1784/2003 на Съвета от 29 септември 2003 г. за общата организация на пазарите в областта на зърнените култури ⁽¹⁾,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1249/96 на Комисията от 28 юни 1996 г. относно правилата за прилагане на Регламент (ЕИО) № 1766/92 на Съвета за вносните мита в сектора на зърнените култури ⁽²⁾, и по-специално член 2, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

(1) Вносните мита в сектора на зърнените култури, приложими от 16 Май 2007 г. се определят с Регламент (ЕО) № 535/2007 на Комисията ⁽³⁾.

(2) Тъй като изчислената средна стойност на вносните мита се различава с 5 EUR/t от определеното мито, следва да се извърши съответно индексирание на вносните мита, определени с Регламент (ЕО) № 535/2007.

(3) Следователно Регламент (ЕО) № 535/2007 следва да се измени,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложения I и II към Регламент (ЕО) № 535/2007 се заместват с текста в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на 23 май 2007 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 22 май 2007 година.

За Комисията

Jean-Luc DEMARTY

Генерален директор на Генерална дирекция
„Земеделие и развитие на селските райони“

⁽¹⁾ ОВ L 270, 29.9.2003 г., стр. 78. Регламент, изменен с Регламент (ЕО) № 1154/2005 на Комисията (ОВ L 187, 19.7.2005 г., стр. 11).

⁽²⁾ ОВ L 161, 29.6.1996 г., стр. 125. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1110/2003 (ОВ L 158, 27.6.2003 г., стр. 12).

⁽³⁾ ОВ L 128, 16.5.2007 г., стр. 3.

ПРИЛОЖЕНИЕ

„ПРИЛОЖЕНИЕ I

Вносни мита за продуктите, посочени в член 10, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1784/2003, приложими от 23 май 2007 година

Код по КН	Описание на стоките	Вносно мито ⁽¹⁾ (EUR/t)
1001 10 00	ПШЕНИЦА твърда висококачествена	0,00
	със средно качество	0,00
	с ниско качество	0,00
1001 90 91	ПШЕНИЦА мека, за посев	0,00
ex 1001 90 99	ПШЕНИЦА мека висококачествена, различна от тази за посев	0,00
1002 00 00	РЪЖ	0,00
1005 10 90	ЦАРЕВИЦА за посев, различна от хибридна	4,12
1005 90 00	ЦАРЕВИЦА, различна от тази за посев ⁽²⁾	4,12
1007 00 90	СОРГО на зърна, различно от хибрид за посев	0,00

⁽¹⁾ За стоките, пристигащи в Общността през Атлантическия океан или през Суецкия канал, вносителят може в приложение на член 2, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1249/96 да се ползва от намаление на митата с:

- 3 EUR/t, ако пристанището на разтоварване се намира в Средиземно море,
- 2 EUR/t, ако пристанището на разтоварване се намира в Дания, Естония, Ирландия, Литва, Латвия, Полша, Финландия, Швеция, Обединено кралство или на атлантическия бряг на Иберийския полуостров.

⁽²⁾ Вносителят може да ползва фиксирано намаление от 24 EUR/t, когато са изпълнени условията, установени в член 2, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1249/96.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Елементи за изчисляване на митата, определени в приложение I

15.5.—21.5.2007

1. Средни стойности за референтния период, посочен в член 2, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1249/96:

(EUR/t)

	Мека пшеница (*)	Царевича	Твърда пшеница, висококачествена	Твърда пшеница със средно качество (**)	Твърда пшеница с ниско качество (***)	Ечемик
Борса	Minneapolis	Chicago	—	—	—	—
Котировка	156,40	109,35	—	—	—	—
Цена САФ САЩ	—	—	177,62	167,62	147,62	132,40
Премия за Залива	—	10,61	—	—	—	—
Премия за Големите езера	12,35	—	—	—	—	—

(*) Позитивна премия от 14 EUR/t инкорпорирано (член 4, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1249/96).

(**) Негативна премия от 10 EUR/t (член 4, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1249/96).

(***) Негативна премия от 30 EUR/t (член 4, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1249/96).

2. Средни стойности за референтния период, посочен в член 2, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1249/96:

Разходи за навло: Мексикански залив–Ротердам: 37,94 EUR/t

Разходи за навло: Големите езера–Ротердам: 37,67 EUR/t⁴

II

(Актове, приети по силата на договорите ЕО/Евратом, чието публикуване не е задължително)

РЕШЕНИЯ

КОМИСИЯ

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 15 май 2007 година

за изменение на Решение 2003/43/ЕО относно определяне на класове на огнеустойчивост за някои строителни продукти по отношение на дървесни плоскости

(нотифицирано под номер С(2007) 2045)

(Текст от значение за ЕИП)

(2007/348/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 89/106/ЕИО на Съвета от 21 декември 1988 г. относно сближаването на законовите, подзаконовите и административните разпоредби на държавите-членки по отношение на строителните продукти⁽¹⁾, и по-специално член 20, параграф 2 от нея,

като има предвид, че:

- (1) Решение 2003/43/ЕО на Комисията⁽²⁾ определя класове на огнеустойчивост за някои строителни продукти.
- (2) Решение 2003/43/ЕО се нуждае от ново привеждане в съответствие, за да може да вземе предвид техническия прогрес относно дървесните плоскости.
- (3) Решение 2003/43/ЕО следва да бъде съответно изменено.

- (4) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по строителство,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Приложението към Решение 2003/43/ЕО се изменя, както е посочено в приложението към настоящото решение.

Член 2

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 15 май 2007 година.

За Комисията
Günter VERHEUGEN
Заместник-председател

⁽¹⁾ ОВ L 40, 11.2.1989 г., стр. 12. Директива, последно изменена с Решение 2006/190/ЕО на Комисията (ОВ L 66, 8.3.2006 г., стр. 47).

⁽²⁾ ОВ L 13, 18.1.2003 г., стр. 35. Решение, последно изменено с Решение 2006/673/ЕО (ОВ L 276, 7.10.2006 г., стр. 77).

ПРИЛОЖЕНИЕ

В приложението към Решение 2003/43/ЕО таблица 1 се заменя със следното:

„Таблица 1

Класове на огнеустойчивост за дървесни плоскости

Продукт	EN стандарт на продукта	Състояние след завършване ⁽⁶⁾	Минимална плътност (kg/m ³)	Минимална дебелина (mm)	Клас ⁽⁷⁾ (с изкл. на настилки)	Клас ⁽⁸⁾ (настилки)
Плоча от дървени частици, слепена с цимент ⁽¹⁾	EN 634-2	без въздушна междина зад плоскостта	1 000	10	B-s1, d0	B _{fl} -s1
Дървесновлакнеста плоскост, твърда ⁽¹⁾	EN 622-2	без въздушна междина зад дървената плоскост	900	6	D-s2, d0	D _{fl} -s1
Дървесновлакнеста плоскост, твърда ⁽²⁾	EN 622-2	със затворена въздушна междина не повече от 22 мм зад дървената плоскост	900	6	D-s2, d2	—
Плоча от дървени частици ⁽¹⁾ , ⁽²⁾ , ⁽⁵⁾	EN 312	без въздушна междина зад дървената	600	9	D-s2, d0	D _{fl} -s1
Дървесновлакнеста плоскост, твърда и със средна твърдост ⁽¹⁾ , ⁽²⁾ , ⁽⁵⁾	EN 622-2 EN 622-3					
MDF плоскост ⁽¹⁾ , ⁽²⁾ , ⁽⁵⁾	EN 622-5					
OSB плоскост ⁽¹⁾ , ⁽²⁾ , ⁽⁵⁾	EN 300					
Шперплат ⁽¹⁾ , ⁽²⁾ , ⁽⁵⁾	EN 636	"-"	400	9	D-s2, d0	D _{fl} -s1
Плоскост от масивно дърво ⁽¹⁾ , ⁽²⁾ , ⁽⁵⁾	EN 13353			12		
Лененовлакнеста плоскост ⁽¹⁾ , ⁽²⁾ , ⁽⁵⁾	EN 15197	"-"	450	15	D-s2, d0	D _{fl} -s1
Плоча от дървени частици ⁽³⁾ , ⁽⁵⁾	EN 312	със затворена или отворена въздушна междина не повече от 22 мм зад дървената плоскост	600	9	D-s2, d2	—
MDF плоскост ⁽³⁾ , ⁽⁵⁾	EN 622-2 EN 622-3					
MDF ⁽³⁾ , ⁽⁵⁾	EN 622-5					
OSB плоскост ⁽³⁾ , ⁽⁵⁾	EN 300					
Шперплат ⁽³⁾ , ⁽⁵⁾	EN 636	"-"	400	9	D-s2, d2	—
Плоскост от масивно дърво ⁽³⁾ , ⁽⁵⁾	EN 13353			12		
Плоча от дървени частици ⁽⁴⁾ , ⁽⁵⁾	EN 312	със затворена въздушна междина зад дървената плоскост	600	15	D-s2, d0	D _{fl} -s1
Дървесновлакнеста плоскост, със средна твърдост ⁽⁴⁾ , ⁽⁵⁾	EN 622-3					
MDF плоскост ⁽⁴⁾ , ⁽⁵⁾	EN 622-5					
OSB плоскост ⁽⁴⁾ , ⁽⁵⁾	EN 300					
Шперплат ⁽⁴⁾ , ⁽⁵⁾	EN 636	"-"	400	15	D-s2, d1	D _{fl} -s1
Плоскост от масивно дърво ⁽⁴⁾ , ⁽⁵⁾	EN 13353				D-s2, d0	
Лененовлакнеста плоскост ⁽⁴⁾ , ⁽⁵⁾	EN 15197	"-"	450	15	D-s2, d0	D _{fl} -s1

Продукт	EN стандарт на продукта	Състояние след завършване ⁽⁶⁾	Минимална плътност (kg/m ³)	Минимална дебелина (mm)	Клас ⁽⁷⁾ (с изкл. на настилки)	Клас ⁽⁸⁾ (настилки)
Плоча от дървени частици ⁽⁴⁾ , ⁽⁵⁾	EN 312	с отворена въздушна междина зад дървената плоскост	600	18	D-s2, d0	D _{fl} -s1
Дървесновлакнеста плоскост, със средна твърдост ⁽⁴⁾ , ⁽⁵⁾	EN 622-3					
MDF плоскост ⁽⁴⁾ , ⁽⁵⁾	EN 622-5					
OSB плоскост ⁽⁴⁾ , ⁽⁵⁾	EN 300					
Шперплат ⁽⁴⁾ , ⁽⁵⁾	EN 636	-"	400	18	D-s2, d0	D _{fl} -s1
Плоскост от масивно дърво ⁽⁴⁾ , ⁽⁵⁾	EN 13353					
Лененовлакнеста плоскост ⁽⁴⁾ , ⁽⁵⁾	EN 15197	-"	450	18	D-s2, d0	D _{fl} -s1
Плоча от дървени частици ⁽⁵⁾	EN 312	всички	600	3	E	E _{fl}
OSB плоскост ⁽⁵⁾	EN 300					
MDF плоскост ⁽⁵⁾	EN 622-5					
		-"	400	3	E	E _{fl}
		-"	250	9	E	E _{fl}
Шперплат ⁽⁵⁾	EN 636	-"	400	3	E	E _{fl}
Дървесновлакнеста плоскост, твърда ⁽⁵⁾	EN 622-2	-"	900	3	E	E _{fl}
Дървесновлакнеста плоскост, със средна твърдост ⁽⁵⁾	EN 622-3	-"	400	9	E	E _{fl}
Дървесновлакнеста плоскост, мека	EN 622-4	-"	250	9	E	E _{fl}

⁽¹⁾ Монтирана без въздушна междина директно срещу клас A1 или A2-s1, d0 продукти с минимална плътност 10 kg/m³ или минимум клас D-s2, d2 продукти с минимална плътност 400 kg/m³.

⁽²⁾ Може да бъде включена подложка за изолация на материал от целулоза поне от клас E, ако е монтирана директно срещу дървената плоскост, но не за настилки.

⁽³⁾ Монтирана отзад с въздушна междина. Обратната страна на кухнята трябва да бъде поне клас A2-s1, d0 продукти с минимална плътност 10 kg/m³.

⁽⁴⁾ Монтирана отзад с въздушна междина. Обратната страна на кухнята трябва да бъде поне клас D-s2, d2 продукти с минимална плътност 400 kg/m³.

⁽⁵⁾ Фурнираните панели и тези на основата на фенол и меланин са включени за клас, с изключение на настилките.

⁽⁶⁾ Парна бариера с дебелина до 0,4 mm и маса до 200 g/m² може да бъде монтирана между дървената плоскост и подложката, ако между тях няма въздушна междина.

⁽⁷⁾ Клас, предвиден в таблица 1 от приложението към Решение 2000/147/ЕО.

⁽⁸⁾ Клас, предвиден в таблица 2 от приложението към Решение 2000/147/ЕО.

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 15 май 2007 година

за изменение на Решение 2006/609/ЕО за индикативното разпределение по държави-членки на бюджетните кредити за поети задължения във връзка с цел „европейско териториално сътрудничество“ за периода 2007—2013 г. относно България и Румъния

(нотифицирано под номер С(2007) 2047)

(2007/349/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определянето на общи разпоредби за Европейския регионален фонд, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 ⁽¹⁾, и по-специално член 18, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Решение 2006/609/ЕО от 4 август 2006 г. ⁽²⁾ Комисията определи показателното разпределение по държави-членки на бюджетните кредити за поети задължения във връзка с цел „европейско териториално сътрудничество“ за периода 2007—2013 г.
- (2) С присъединяването на България и Румъния индикативните суми на бюджетните кредити за регионите, които са в правото си да се възползват от структурните фондове за цел „европейско териториално сътрудничество“, следва да бъдат определени за тези държави-членки.
- (3) Решение 2006/609/ЕО следва съответно да бъде изменено.

- (4) От съображения за яснота и правна сигурност настоящото решение следва да се прилага от датата на присъединяване на България и Румъния,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Приложението към Решение 2006/609/ЕО се заменя с приложението към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение се прилага от 1 януари 2007 година.

Член 3

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 15 май 2007 година.

За Комисията

Danuta HÜBNER

Член на Комисията

⁽¹⁾ ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25, Регламент, изменен с Регламент (ЕО) № 1989/2006 (ОВ L 411, 30.12.2006 г., стр. 6).

⁽²⁾ ОВ L 247, 9.9.2006 г., стр. 26.

ПРИЛОЖЕНИЕ

„ПРИЛОЖЕНИЕ

Индикативно разпределение по държави-членки на бюджетните кредити за поети задължения за държавите-членки и за регионите, за които се отпуска финансиране от структурните фондове за цел „европейско териториално сътрудничество“ за периода от 1 януари 2007 г. до 31 декември 2013 г.

Държава-членка	Таблица 1 — Размер на целевите суми (в EUR, при цени за 2004 г.)						
	Региони, които отговарят на критериите за подпомагане за цел „европейско териториално сътрудничество“				Допълнително финансиране съгласно приложение II към Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета, по параграф		
	трансгранично сътрудничество				транснационално сътрудничество	21	22
	вътрешно	трансфер ЕИДП	трансфер ППЕ	общо			
België/Belgique	138 683 798			138 683 798	33 648 858		
Bulgaria	86 111 503	3 102 000	33 810 000	123 023 503	25 632 416	10 284 465	
Česká republika	244 455 613			244 455 613	33 227 937	67 403 698	
Danmark	74 215 963			74 215 963	17 511 738		
Deutschland	439 092 177			439 092 177	268 676 193	46 552 473	
Eesti	33 718 404	8 311 000		42 029 404	4 433 962		
Éire/Ireland	62 519 179			62 519 179	12 789 400		58 300 347
Ellada	88 684 278	7 027 000	38 296 000	134 007 278	35 790 788	15 983 389	
España	265 276 016	98 434 000		363 710 016	132 074 861		
France	562 425 071	10 833 000		573 258 071	199 472 091		
Italia	397 945 802	54 402 000	103 486 000	555 833 802	186 182 745	8 414 488	
Kypros	19 762 948	317 000	2 000 000	22 079 948	2 329 361		
Latvija	50 791 319	21 417 000		72 208 319	7 617 737		
Lietuva	60 432 203	25 380 000		85 812 203	11 299 892		
Luxembourg	11 665 819			11 665 819	1 453 448		
Magyarország	197 927 680	20 630 000	60 570 000	279 127 680	33 090 573	30 382 588	
Malta	11 525 022	700 000		12 225 022	1 289 699		
Nederland	166 380 429			166 380 429	52 597 106		
Österreich	151 118 200			151 118 200	26 332 104	50 195 673	
Polska	332 415 492	153 113 000		485 528 492	124 530 090	38 216 394	
Portugal	53 368 153	586 000		53 954 153	33 773 941		
România	211 575 782	67 742 000	29 613 000	308 930 782	70 994 855	23 207 715	
Slovenija	43 336 138		23 862 000	67 198 138	6 498 594	18 786 168	
Slovensko	159 645 924	7 335 000		166 980 924	17 560 404	17 065 458	
Suomi-Finland	54 696 740	35 000 000		89 696 740	16 941 695		
Sverige	198 144 807	8 000 000		206 144 807	29 072 222		
United Kingdom	306 039 072			306 039 072	192 941 833		141 199 653
Общо	4 421 953 532	522 329 000	291 637 000	5 235 919 532	1 577 764 543	326 492 509	199 500 000

Държава-членка	Таблица 2 — Годишно разпределение на целевите суми (в EUR, при цени за 2004 г.)						
	2007 г.	2008 г.	2009 г.	2010 г.	2011 г.	2012 г.	2013 г.
België/Belgique	24 096 228	24 181 322	24 351 512	24 606 795	24 862 078	25 032 266	25 202 455
Bulgaria	22 307 579	22 372 401	22 502 044	22 696 509	22 890 974	23 020 617	23 150 260
Česká republika	48 781 994	48 866 024	49 034 084	49 286 174	49 538 264	49 706 324	49 874 384
Danmark	12 831 919	12 876 204	12 964 775	13 097 631	13 230 487	13 319 057	13 407 628
Deutschland	103 586 333	104 265 787	105 624 694	107 663 056	109 701 417	111 060 324	112 419 232
Eesti	6 568 744	6 579 957	6 602 383	6 636 021	6 669 661	6 692 087	6 714 513
Éire/Ireland	18 888 311	18 920 654	18 985 340	19 082 369	19 179 398	19 244 084	19 308 770
Ellada	25 984 211	26 074 722	26 255 744	26 527 278	26 798 811	26 979 833	27 160 856
España	68 774 676	69 108 679	69 776 686	70 778 697	71 780 706	72 448 713	73 116 720
France	107 291 297	107 795 740	108 804 628	110 317 960	111 831 291	112 840 179	113 849 067
Italia	104 312 152	104 782 989	105 724 662	107 137 171	108 549 681	109 491 354	110 433 026
Kypros	3 450 858	3 456 749	3 468 531	3 486 203	3 503 875	3 515 656	3 527 437
Latvija	11 285 384	11 304 648	11 343 177	11 400 970	11 458 763	11 497 293	11 535 821
Lietuva	13 697 617	13 726 193	13 783 345	13 869 074	13 954 803	14 011 955	14 069 108
Luxembourg	1 851 602	1 855 278	1 862 629	1 873 656	1 884 682	1 892 034	1 899 386
Magyarország	48 428 927	48 512 610	48 679 975	48 931 023	49 182 070	49 349 435	49 516 801
Malta	1 910 639	1 913 901	1 920 424	1 930 208	1 939 993	1 946 517	1 953 039
Nederland	30 465 429	30 598 440	30 864 465	31 263 503	31 662 541	31 928 566	32 194 591
Österreich	32 111 794	32 178 385	32 311 568	32 511 341	32 711 114	32 844 296	32 977 479
Polska	90 676 181	90 991 104	91 620 952	92 565 722	93 510 492	94 140 339	94 770 186
Portugal	12 007 919	12 093 330	12 264 151	12 520 384	12 776 615	12 947 437	13 118 258
România	56 487 600	56 667 138	57 026 215	57 564 830	58 103 446	58 462 523	58 821 600
Slovenija	13 110 890	13 127 323	13 160 192	13 209 495	13 258 798	13 291 667	13 324 535
Slovensko	28 528 175	28 572 584	28 661 400	28 794 625	28 927 850	29 016 668	29 105 484
Suomi-Finland	14 970 879	15 013 723	15 099 410	15 227 942	15 356 473	15 442 160	15 527 848
Sverige	33 150 806	33 224 327	33 371 368	33 591 930	33 812 492	33 959 532	34 106 574
United Kingdom	88 457 084	88 945 013	89 920 872	91 384 662	92 848 450	93 824 309	94 800 168
Общо	1 024 015 228	1 028 005 225	1 035 985 226	1 047 955 229	1 059 925 225	1 067 905 225	1 075 885 226“

ПОПРАВКИ**Поправка на Решение 2005/360/ЕО на Комисията от 26 април 2005 г. за установяване на екологични критерии и свързаните с тях изисквания за оценка и проверка за присъждане на знака за екомаркировка на Общността на смазочни масла**

(Официален вестник на Европейския съюз, Специално издание 2007 г., глава 15, том 14)

Точка 6 „Техническо действие“ от приложението

вместо:

„Техническото действие на хидравличните флуиди отговаря поне на критериите, заложи в ISO 15380, таблици 2—5.

Гресите са „годни за целта“.

Маслата за верижни триони отговарят поне на критериите за техническо действие, заложи в RAL UZ 48 на Синия ангел.

Агентите за махане на бетон и другите напълно усвоими смазочни масла са годни за целта.

Маслата за двутактови двигатели отговарят поне на критериите за техническо действие, заложи в „NMMA Сертификат за масла за двутактови двигатели“ на NMMA TC-W3.

Оценка и проверка на критерий 6

Кандидатът предоставя на компетентния орган декларация за съответствие с този критерий, заедно със свързаната с нея документация.“

да се четат:

„Техническото действие на хидравличните флуиди отговаря поне на критериите, заложи в ISO 15380, таблици 2—5.

Гресите са „годни за целта“.

Маслата за верижни триони отговарят поне на критериите за техническо действие, заложи в RAL UZ 48 на Синия ангел.

Агентите за махане на бетон и другите напълно усвоими смазочни масла са годни за целта.

Маслата за двутактови двигатели за морски приложения отговарят поне на критериите за техническо действие, заложи в „NMMA Сертификат за масла за двутактови двигатели“ на NMMA TC-W3.

Маслата за двутактови двигатели за сухоzemни приложения отговарят поне на категория „Газоопределяне“ на критериите за техническите характеристики, посочени в ISO 13738:2000.

Оценка и проверка на критерий 6

Заявителят представя на компетентния орган декларация за съответствие с този критерий заедно със съответната документация.“
